

小额索赔或民事法庭诉讼指南

您可以向小额索赔法庭提出拖欠工资、工资补贴、加班费、损害赔偿等索赔。

小额索赔法庭是一个非正式法庭，个人可以在没有律师的情况下提起诉讼，仅限金钱诉讼。您可以在城镇或村庄法庭提起最高\$3,000的诉讼，在城市法庭提起最高\$5,000的诉讼。如果您的索赔金额超过\$3,000或\$5,000，您不能将其分成两项或更多项索赔来避免超出最高限额。如果您的索赔超出最高限额，您可以向民事法庭提起诉讼。

纽约州的每个城市、城镇和村庄均设有小额索赔法庭。

要提出索赔，您必须填写表格并提供正确的企业名称、法定名称和企业地址。要查找企业法定名称，县书记员办公室可以为您提供帮助。您最多需要支付\$20.00的申请费，具体取决于索赔金额或您的居住地。

如果您需要口译员，法庭可以免费提供一名口译员。

如果您居住在纽约市，请联系以下法院办公室：

Bronx County	851 Grand Concourse	Bronx	NY	10451	(718) 618-2517
Kings County	141 Livingston St.	Brooklyn	NY	11201	(347) 404-9021
New York County					
Harlem	170 East 121 St.	New York	NY	10035	(212) 828-7588
Manhattan	111 Centre St.	New York	NY	10013	(646) 386-5484
Queens County	89-17 Sutphin Blvd.	Jamaica	NY	11435	(718) 262-7123
Richmond County	927 Castleton Ave.	Staten Island	NY	10310	(718) 675-8460

如果您居住在纽约市以外：

请使用纽约法院网站上的法院查找器：www.nycourts.gov。请致电您当地的法院，了解有关提出索赔的信息。

You can find the following information about taking small claims or civil court action on the **New York State Unified Court System** website:

- 提出索赔
- 准备案件
- 审判
- 判决催收

请访问 www.nycourts.gov 并搜索以下出版物：

- 小额索赔手册；城市、城镇和村庄法庭
- 小额索赔法庭指南；纽约市Nassau和Suffolk郡

如有任何其他问题，请致电 1-800-CourtNY (800) 268-7869 或发送电子邮件至 [or mailto:question@nycourts.gov](mailto:question@nycourts.gov) 联系纽约州统一司法系统。